

## 623307-2026 - Javni razpis

Nemčija – Pomnilni mediji – TRON / Vergabe Rahmenvertrag „Speichersysteme“

OJ S 175/2026 10/09/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Blago

### 1. Kupec

---

#### 1.1. Kupec

Uradno ime: TRON - Translationale Onkologie an der Universitätsmedizin der Johannes Gutenberg-Universität Mainz gemeinnützige GmbH

E-naslov: [einkauf@tron-mainz.de](mailto:einkauf@tron-mainz.de)

Pravna vrsta kupca: Javno podjetje

Dejavnost javnega naročnika: Zdravje

### 2. Postopek

---

#### 2.1. Postopek

Naslov: TRON / Vergabe Rahmenvertrag „Speichersysteme“

Opis: Die TRON – Translationale Onkologie an der Universitätsmedizin der Johannes Gutenberg-Universität Mainz gemeinnützige GmbH vergibt einen Rahmenvertrag über Speichersysteme. Gegenstand der Leistung ist die Lieferung von Storage- und Softwarekomponenten sowie zugehöriger Services im Rahmen eines Projektes bzw. Rahmenvertrages. Die Leistungen umfassen Hardware, Software, Support- und Serviceleistungen gemäß der jeweils gültigen NetApp Preisliste.

Identifikator postopka: 5f4ae7c9-8869-4435-8c50-a7bdece9631b

Notranji identifikator: TRN001.0025

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

##### 2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 30234000 Pomnilni mediji

##### 2.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Država: Nemčija

##### 2.1.4. Splošne informacije

**Pravna podlaga:**

Direktiva 2014/24/EU

vgr -

##### 2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Korupcija:

Goljufije:

Pranje denarja ali financiranje terorizma:

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi:

Sodelovanje v hudodelski združbi:

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi:

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava:

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava:

Kršitev obveznosti na področju socialnega prava:

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence:

Huda kršitev poklicnih pravil:

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku:

Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila:

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila:

Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije:

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev:

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost:

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov:

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene:

Plačilna nesposobnost:

Sredstva upravlja stečajni upravitelj:

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju:

## 5. Sklop

---

### 5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: TRON / Vergabe Rahmenvertrag „Speichersysteme“

Opis: Die geschätzte Abnahmesumme im Rahmen dieses Rahmenvertrages beträgt für einen Zeitraum von 60 Monaten ca. 3.000.000 € (netto). Diese Angabe dient ausschließlich der Information und Orientierung der Bieter und begründet keinen Anspruch auf eine bestimmte Mindestabnahmemenge. Der tatsächliche Abruf von Leistungen erfolgt ausschließlich nach Bedarf des Auftraggebers im Wege von Einzelabrufen auf Grundlage eines Rahmenvertrages. Ein Anspruch des Auftragnehmers auf Abruf bestimmter Mengen oder eines bestimmten Auftragsvolumens besteht nicht. Die maximal zulässige Gesamt-Abnahmesumme im Rahmen dieses Vertrages ist auf 5.000.000 € (netto) begrenzt. Mit Erreichen dieser Höchstgrenze endet der Rahmenvertrag automatisch, ohne dass es einer gesonderten Kündigung bedarf. Weitere Informationen – insbesondere zu dem Leistungsgegenstand sowie der vorhandenen Systeminfrastruktur – sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen. Die für die Angebotslegung zur Verfügung stehenden Unterlagen des Auftraggebers enthalten zum Teil der Geheimhaltung unterliegende vertrauliche Informationen. Um den Bietern diese Informationen übermitteln zu Können, ist es erforderlich, dass die Bieter sich gemäß der in den Vergabeunterlagen enthaltenen Vereinbarung zur Vertraulichkeit verpflichten. Die Vertraulichkeitsvereinbarung ist hierfür auszufertigen und über die Vergabeplattform an die Vergabestelle zu übermitteln. Im Anschluss stellt Ihnen die Vergabestelle weitere Unterlagen zur Verfügung.

Notranji identifikator: 0001

#### 5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 30234000 Pomnilni mediji

#### 5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Država: Nemčija

#### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Trajanje: 60 Meseci

#### **5.1.4. Podaljšanje**

Največje število podaljšanj: 2

Dodatne informacije o podaljšanju: 2 malige Verlängerungsoption von jeweils 12 Monaten.

#### **5.1.6. Splošne informacije**

##### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Razpisna zahteva

Projekt javnega naročanja se v celoti ali delno financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:selbst#

#### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: Der Bieter soll zum Nachweis seiner Eignung folgende Unterlagen oder vergleichbare Informationen vorlegen (Eigenerklärungen entsprechend der Vorgaben des Formblattes der Vergabestelle sind ausreichend): 1. Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen in Anlehnung an §§ 123, 124 GWB. 2. Aktueller Nachweis über die Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister oder die Handwerksrolle. 3. Angaben, ob und auf welche Art der Bieter wirtschaftlich mit Unternehmen verknüpft ist oder ob und auf welche Art er auf den Auftrag bezogen in relevanter Weise mit anderen zusammenarbeitet 4.

Eigenerklärung zur Verordnung (EU) 2022/576 des Rates der Europäischen Union vom 8. April 2022 zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren (Art. 5k EU-VO Nr. 833/2014) - Russland-Sanktions-Erklärung. 5. Eigenerklärung nach § 4 Abs. 2 des rheinland-pfälzischen Landesgesetzes zur Gewährleistung von Tariftreue und Mindestentgelt bei öffentlichen Auftragsvergaben Bietergemeinschaften müssen die geforderten Nachweise, Erklärungen und sonstige Angaben - mit Ausnahme der geforderten Referenzen - von allen Mitgliedern der Bietergemeinschaft einreichen. Die nicht rechtzeitige Vorlage der Eignungsnachweise kann zum Ausschluss aus dem Verfahren führen. Werden fehlende Unterlagen nachgefordert und reicht der Bieter oder die Bietergemeinschaften auf Nachforderung keine oder nur unvollständige Unterlagen nach, kann dies zum Verfahrensausschluss führen. Ein Anspruch auf Nachreichung von Unterlagen besteht jedoch nicht, insbesondere kann die Vergabestelle im Rahmen der Gleichbehandlung aller Bieter entscheiden, bei keinem Bieter etwaig fehlende Unterlagen nachzufordern. Die Vergabestelle behält sich zudem vor, zusätzlich zu den Eigenerklärungen vor Vergabe des Auftrages entsprechende Bescheinigungen der zuständigen behördlichen Stelle zu verlangen. Will sich der Bieter bei der Erfüllung des Auftrages der Leistungen anderer Unternehmen (Nachunternehmer) bedienen, sind Eignungsnachweise vollständig auch von diesen

Nachunternehmern vorzulegen. Zudem ist die rechtsverbindliche Verpflichtungserklärung nach dem zur Verfügung gestellten Formblatt vorzulegen, dass diese Unternehmen dem Bieter bzw. der Bietergemeinschaft als Nachunternehmer zur Verfügung stehen.

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: • Erklärungen über den Gesamtumsatz des Unternehmens sowie den Umsatz der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren in den genannten Leistungsbereichen und sonstige damit zusammenhängende oder ähnliche Leistungen. • Aktueller Nachweis oder Eigenerklärung, dass kein Insolvenz- oder vergleichbares Verfahren eröffnet ist bzw. eröffnet werden soll (nicht älter als 6 Monate) • Gültige Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes (nicht älter als 6 Monate) • Aktueller Nachweis einer Haftpflichtversicherung oder gleichwertige Sicherheit i. H. v. mindestens des aus Sicht des Anbieters zu erwartenden Projektpreises bzw. Erklärung, eine solche im Auftragsfall abzuschließen

Merilo: Reference o določenih dobavah

Opis merila za izbor: Der Bieter hat nachzuweisen, dass er über umfassende Erfahrung in der Planung, Lieferung und Implementierung von Speicherinfrastrukturen verfügt, die nach Art, Umfang und Komplexität der gegenständlichen Ausschreibung entsprechen. Insbesondere sind nachzuweisen: • Referenzprojekte aus den letzten drei Jahren (vor Ablauf der Angebotsfrist) im Bereich hochverfügbarer Storage-Infrastrukturen (Block, NAS und Object /S3), in Verbindung mit HPC Clustersystemen • nachweisbare Erfahrung mit Systemen des Herstellers NetApp oder technisch gleichwertiger Lösungen, wenn von den Beispielangeboten abgewichen wird, • Expertise in der Integration von Speicherlösungen in gängige Monitoring- und Managementsysteme. Die vorgenannte Erfahrung und Expertise ist doch entsprechende Nachweise, Unterlagen und/oder Eigenerklärungen darzulegen. Zu den Referenzen sind die verwendeten Produkte aufzuführen. Darüber hinaus ist durch geeignete Unterlagen darzulegen, dass die angebotene Lösung: • vollständig in bestehende Monitoring- und Managementsysteme integrierbar ist, • eine durchgängige Betriebsführung ohne Medienbrüche ermöglicht und • standardisierte Betriebs-, Überwachungs- und Administrationsprozesse unterstützt. Der Bieter hat darzulegen, dass ausreichend qualifiziertes Fachpersonal zur Verfügung steht, insbesondere: • zertifizierte Hersteller-Spezialisten im Bereich Storage und Data Management, • Spezialisten für Integrations- und Monitoring Lösungen, • Servicestützpunkte mit einer maximalen Distanz von 200km zu Frankfurt am Main und Mainz oder vergleichbare Sicherstellung der Reaktionsgeschwindigkeit Unbeschadet der Eignungskriterien gelten die nachfolgenden Anforderungen als zwingende Mindestanforderungen. Ein Verstoß gegen diese Anforderungen führt zum zwingenden Ausschluss des Angebots. • Vollständige Unterstützung der Speicherprotokolle Block, File (NAS) und Object (S3-kompatibel). • Nachweisliche Integrationsfähigkeit in bestehende Monitoring- und Managementsysteme des Auftraggebers (NetApp oder vergleichbar, PRTG und Varonis im NAS Bereich). • Unterstützung von Daten-Audit- und Security-Funktionalitäten auf Basis von fPolicy oder technisch gleichwertigen Mechanismen. • Vollständige Kompatibilität mit bestehenden Data-Management- und Backup-Systemen (insbesondere Commvault). • Eignung der Lösung für den Einsatz in hochperformanten Umgebungen (u. a. KI /HPC-Workloads im NVIDIA-DGX-Umfeld). • Unterstützung von BeeGFS im Flash Blocklevel Bereich.

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

**Merilo:**

Vrsta: Kakovost

Ime: Qualitätskriterium

Opis: Umfang des Produktportfolios und Integrationsgrad der verschiedenen Produktkategorien  
Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 15

**Merilo:**

Vrsta: Kakovost

Ime: Qualitätskriterium

Opis: Erläuterung zum Integrationsgrad in die vorhandene Infrastruktur und zur Minimierung von Folgeaufwänden

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 15

**Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Preiskriterium

Opis: Angebotspreis

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 70

**5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: [https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/5f4ae7c9-8869-4435-8c50-a7bdece9631b](https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/5f4ae7c9-8869-4435-8c50-a7bdece9631b)

**5.1.12. Pogoji javnega naročila**

**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: [https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/5f4ae7c9-8869-4435-8c50-a7bdece9631b](https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/5f4ae7c9-8869-4435-8c50-a7bdece9631b)

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 09/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 61 Dnevi

**Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko nekateri manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Fehlende Unterlagen werden unter Berücksichtigung der Regelungen der VgV und der Angaben dieser Bekanntmachung nachgefordert.

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne  
Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Der Bieter versichert, dass den Beschäftigten des Unternehmens bei der Ausführung einer Leistung, die dem Geltungsbereich des Arbeitnehmerentsendegesetzes in der jeweils geltenden Fassung unterliegt, mindestens diejenigen Mindestarbeitsbedingungen einschließlich des Mindestentgelts gewährt werden, die durch einen für allgemein verbindlich erklärten Tarifvertrag oder eine nach dem Arbeitnehmerentsendegesetz erlassene Rechtsverordnung für die betreffende Leistung verbindlich vorgegeben wurde. Dies gilt entsprechend für Mindestentgelte, die aufgrund des Gesetzes zur Regelung eines allgemeinen Mindestlohns (Mindestlohngesetz – MiLoG) für den jeweiligen Wirtschaftszweig in der jeweils geltenden Fassung festgesetzt worden sind.

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne  
Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: ne

#### **5.1.15. Tehnike**

##### **Okvirni sporazum:**

Okvirni sporazum, deloma brez ponovnega odpiranja konkurence in deloma s ponovnim odpiranjem konkurence

Največje število udeležencev: 1

Obrazložitev trajanja okvirnega sporazuma: siehe Vergabeunterlagen

##### **Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

#### **5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Informacije o rokih za revizijo: 1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnisnahme rügen. 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach §160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. 4) Ein Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: TRON - Translationale Onkologie an der Universitätsmedizin der Johannes Gutenberg-Universität Mainz gemeinnützige GmbH

## **8. Organizacije**

---

### **8.1. ORG-0001**

Uradno ime: TRON - Translationale Onkologie an der Universitätsmedizin der Johannes Gutenberg-Universität Mainz gemeinnützige GmbH

Registrska številka: 10368

Poštni naslov: Freiligrathstraße 12

Mesto: Mainz

Poštna številka: 55131

Podregija države (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Država: Nemčija

E-naslov: [einkauf@tron-mainz.de](mailto:einkauf@tron-mainz.de)

Tel.: +49 613121610

Spletni naslov: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Profil kupca: <https://www.deutsche-evergabe.de>

#### **Vloge te organizacije:**

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

### **8.1. ORG-0002**

Uradno ime: Vergabekammer Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr,  
Landwirtschaft und Weinbau  
Registrska številka: b4b48423-5156-4164-b20c-1671c940d29d  
Poštni naslov: Stiftsstraße 9  
Mesto: Mainz  
Poštna številka: 55116  
Podregija države (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)  
Država: Nemčija  
E-naslov: [vergabekammer.rlp@mwwlw.rlp.de](mailto:vergabekammer.rlp@mwwlw.rlp.de)  
Tel.: +49 6131162234  
**Vloge te organizacije:**  
Organizacija za revizijo

#### 8.1. ORG-0003

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des  
BMI)  
Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83  
Mesto: Bonn  
Poštna številka: 53119  
Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Država: Nemčija  
E-naslov: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Tel.: +49228996100  
**Vloge te organizacije:**  
TED eSender

## Informacije o obvestilu

---

Identifikator/različica obvestila: 5f4ae7c9-8869-4435-8c50-a7bdece9631b - 01  
Vrsta obrazca: Javni razpis  
Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev  
Podvrsta obvestila: 16  
Datum pošiljanja obvestila: 08/09/2026 15:11:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas,  
srednjeevropski poletni čas  
Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina  
Številka objave obvestila: 623307-2026  
Številka izdaje UL S: 175/2026  
Datum objave: 10/09/2026